

# H BIO



**Zappatrice serie H BIO**

**Tiller series H BIO**

**Fraise rotative séries H BIO**

**Bodenfräse Serie H BIO**

## ITALIANO

### Zappatrice rotativa serie H BIO per trattori da 50 a 130 CV (37 - 96 KW)

Concepita per la preparazione professionale del terreno per la semina e la pulizia nei vigneti e nei frutteti. Disponibile in 3 modelli nelle differenti larghezze di lavoro di 230, 250, 280 cm. Cambio di velocità a 540 (giri rotore 150-182-222-272 giri/min.) e 1000 (giri rotore 275-337 giri/min.), cardano con frizione di sicurezza a dischi, rotore a 6 zappe a squadra per flangia, attacco a 3 punti regolabile di 2a categoria. Trasmissione laterale ad ingranaggi in bagno d'olio. Cofano regolabile idraulicamente.

A richiesta disponibile con rotore a doppia flangia saldata

#### Caratteristiche

Trasmissione laterale ad ingranaggi in bagno d'olio  
Tenute cuscinetti rotore anfibie  
Rotore a sei zappe per flangia  
Telaio in acciaio doppia scocca

#### Equipaggiamento standard

Equipaggiamento norme CE  
Cambio di velocità 540/1000 giri/min (540 = giri rotore: 150-182-222-272 giri/min 1000 = giri rotore: 275-337 giri/min)  
Cardano con frizione di sicurezza attacco 1" 3/8 Z6  
Attacco trattore di 2^ categoria  
Zappe a squadra (zappe laterali rivolte all'interno)

## ENGLISH

### Rotary tiller series H BIO for tractors between 50 and 130 HP (37 - 96 KW)

Especially recommended for professional preparation of soils for sowing and also for cleaning vineyard and orchards. 3 models are available in following working widths: 230, 250 and 280 cm. 540 and 1.000 rpm gearbox (540 = rotor speeds 150, 182, 222, 272 rpm, 1.000 rpm = rotor speeds 275, 337 rpm). Slip clutch drive shaft, rotor with 6 square blades per flange, Adjustable 3 points hitch cat. 2nd. Side gears drive in oil bath. Hydraulically adjustable hood.

Available on request version with welded double flange rotor

#### Standard equipment

CE standard equipment  
540 and 1000 rpm transmission  
(rotor shaft speed 150-182-222-272 for 540/275-337 for 1000 rpm)  
Water-proof Seal bearings  
Slip clutch drive shaft Z6 1" 3/8  
Quick hitch cat. 2nd pins  
Gears transmission  
6 tines per flange

## FRANÇAIS

### Fraise rotative séries H BIO pour tracteurs entre 50 et 130 CV (37 - 96 KW)

Cette fraise est utilisée pour préparer les terrains pour l'ensemencement, mais aussi dans les vignes et les vergers. Disponible en 3 largeurs de travail : 230, 250 et 280 cm. Boitier à 540 et 1000 tr/Min (540 = vitesses rotor 150, 182, 222, 272 tr/min, 1.000 = vitesses rotor 275, 337 tr/min). Cardan à sécurité friction à disques, 6 lames à l'équerre par flasque, attelage 3 points réglable cat. 2. Transmission à engrenages à bain d'huile. Coffre réglable hydrauliquement.

Sur demande disponible avec rotor à double flasque soudée

#### Equipement standard

Equipement selon règles CE  
Boite 6 vitesses 540 et 1000 tr/mn  
(vitesse du rotor 540: 150-182-222-272 trs 1000 : 275-337 tr/mn)  
Joint roulements étanche  
Transmission à cardan à sécurité friction à disques  
Attelage rapide réglable, 2a cat.  
Transmission à engrenages  
Rotor à 6 couteaux par flasque à l'équerre  
(avec des lames tournées vers l'extérieur)  
Chassis renforcé double épaisseur

## DEUTSCH


### Bodenfräse Serie H BIO für Schlepper zwischen 50 und 130 PS (37 - 96 KW)

Konstruiert für die professionelle Bearbeitung von Großflächen, Saatbetten und Bereinigung auf Wein- und Obstgärten. Die Bio Fräse ist in 3 Modellen/Arbeitsbreiten erhältlich: 230, 250 und 280 cm. 540 und 1.000 U/Min Getriebe (540 = Rotorumdrehungen 150, 182, 222, 272 U/Min und 1.000 = Rotorumdrehungen 275, 337 U/min), Gelenkwelle mit Rutschkupplung, Rotor mit 6 Winkelmesser pro Flansch, Versetzbarer Dreipunktbock Kat 2, seitliche Zahnrad Antrieb in Ölbad, hydraulisch verstellbare Haube.

Auf anfrage mit geschweisstem doppeflanschrotor erhältlich

#### Standardausstattung

Standardausstattung laut CE-Norm  
Getriebe mit 6 Rotorgeschwindigkeit: 540: 150-182-222-272 Upm - 1000 Upm: 275-337  
Wasserdicht Lagerhaltung  
Gelenkwelle mit Rutschkupplung  
3-Punkt-Anbau, Kategorie 2  
Zahnrad Übertragung  
6 Messer pro Flansch  
2 Ersatzmesser

	Potenza Power Puissance Bedarf	Larghezza lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite	Larghezza trasporto Overall width Largeur de transport Maschinen Breite	Profondità lavoro Working depth Profondeur de transport Arbeitstiefe	Peso con slitte Weight with skids Poids avec patins Gewicht mit Kufen		Zappe Blades Couteaux Messer
	HP	cm	cm	cm	Kg	lbs	N°
<b>H BIO 230</b>	70-130	230	246	15	900	1984	30 + 1/30 + 1
<b>H BIO 250</b>	80-130	252	268	15	930	2050	33 + 1/33 + 1
<b>H BIO 280</b>	80-130	273	289	15	970	2138	36 + 1/36 + 1